

[...]

33.162-33.177/II/PN
AMC

Mijnheer de Voorzitter,

Ter zitting van 18 november 2001 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen twee klachten die ingediend werden omwille van het feit dat in het weekblad “Vlan” van 4 en 11 april 2001 een advertentie van uw maatschappij werd gepubliceerd die zowel in het Nederlands als in het Frans gesteld was maar waar de maatschappij in de Nederlandstalige tekst met haar Franstalige benaming vermeld wordt.

*

* *

In haar advies 28.182/R-28.292/B-29.107/W-29.205/A-29.331/A-30.034/40-32.096-32.129-32.130-32.548/II/PN van 15 februari 2001, waarvan u een afschrift werd toegestuurd, stelde de VCT het volgende:

In haar advies nr. 28.048/F van 18 april 1996 en nr. 28.134/B van 5 december 1996 oordeelde de VCT dat overeenkomstig artikel 1, § 1, 2° en artikel 18 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) de Brusselse Huisvestingsmaatschappijen zowel een Nederlands- als een Franstalige benaming dienen te hebben. Zij stelde dat het gebruik van enkel een Franstalige benaming in strijd is met de hogervermelde wetten.

*

* *

Net zoals in haar advies van 15 februari 2001 blijft de VCT bij dit standpunt en oordeelt zij dat uw maatschappij zowel over een Nederlandstalige als een Franstalige benaming dient te beschikken.

Uw maatschappij diende deze Nederlandstalige benaming te gebruiken in de Nederlandstalige tekst van de advertenties in “Vlan”.

De VCT acht de klachten ontvankelijk en gegrond en vraagt u haar binnen de 2 maanden het gevolg mede te delen dat u aan haar advies zal geven.

In verband met de vraag van de klager betreffende de toepassing van artikel 61, § 8 SWT acht de VCT het, in het licht van de gegevens in dit dossier, met eenparigheid min 1 tegenstem van de Nederlandse afdeling, niet opportuun gebruik te maken van het subrogatierecht.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heer Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken en aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS